ÖSTERREICHISCHER BIBELüBERSETZER
1413 Seite 57r
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=1892
Copyright: Wien, Schottenstift (Benediktiner)

sein gepet als auch noch die christen
nement die ze chirchen nicht gesein
mugen die cherent sich gegen der
chirchen und sprechent ir gepet also
tet auch zu den zeitten chunig
David Und ist wol ze gelauben
daz er disen Salm machte und got
pat das er in von Absalons achtsal
erledigte wan wan er von dem
heiligem geiste das er erhort wär
von got Da von sprach er also.

21 Ad te domine clamabo deus
meus : ne sileas a me nequando
taceas a me et assimilabor
descendentibus in lacum

Herre ich rüeffe hincz dir
daz ist Ich pitte mit
grosser gyrde Mein got
swaig nicht von mir
das ist das du mir dein
antwurte nicht versagest
wand do die priester paten daz sew
got wissen liezze ob David von Ab-
salons achtsal erledigt wurde so gab
in got nicht antwurte zu der selben
zeit Das ist Davids manung an
dis let und spricht daz du ettswenne
von mir nicht swaigest Und daz ich
geleichet werde den die ze tal varnt
in den se. Das ist ob du mir
nicht antwurte geist So ist mir
als ich tod sey Exaudi domine vocem
deprecationis mee dum oro ad te
dum extollo manus meas ad templum
sanctum tuum Herre erhor die stime
meins gepets wann ich hincz dir rüeffe
So schaub nicht lang auf mich ze
erhorn wenn ich mein hend auf hab
hincz deinem heiligem tempel Wand
er cherte sein antlucz da hin gegen
der stat da daz petthaus was Wand
er von dem heiligem geist wol weste
Das an der selben stat gotes tempel
gepawen wurde Er sprach Ne simul
tradas me cum peccatoribus et cum
operantibus iniquitatem ne perdas me
Herre gib mich nicht mit samt
den sundern die pillaich an dem leibe
ze totten sint und verleus mich nicht
mit den die die unrechtichait wurchent daz ist mit der vlust in der
helle das sin die . Qui loquuntur
pacem cum proximo suo mala autem
in cordibus eorum Die mit ir
nachsten frid redent aber in iren hertzen
sint ubele ding Da maint David die
die mit im frewntleichen redten als
Achytofel tet der was sein Ratgeb
Als auch Absalon tet der mit allen
gepärn sich erzaigte das er Daviden
lieb hiet als seinen vater und doch
nach Achytofels Rat . tracht er Davids
ubel und verderbnüss Davon sprach
David Da illis secundum opera
eorum et secundum nequiciam
ad inventionum ipsorum

psalm 21